

with compliments of vesoi-italia.

Vesoi

grazie per aver scelto un nostro prodotto!
thank you for choose vesoi luminaire!

idea 14/s6-s8 dec. 1998 - 2017



F.I. 188/2017 - agg. 08/2020

30+ tempi di montaggio assembly time
montaggio eseguibile da 1 persona 1 person executable assembly

GARANZIA EUROPEA VESOI VESOI EUROPEAN GUARANTEE

la ringraziamo per aver scelto il nostro prodotto. thank you for having chosen our product.

produciamo apparecchi di illuminazione innovativi ed originali nel design, e siamo da sempre impegnati per migliorarne qualità, affidabilità e durata nel tempo. we produce innovative illumination devices and original in the design, and we are always pedged to improve the quality and reliability of his products.

il consumatore gode dei diritti sanciti dalla direttiva 99/44/ce così come recepiti negli ordinamenti nazionali e questa garanzia non deroga da quelle a norma di legge. the consumer is granted some rights law 99/44/ce as assimilated in the different national regulations, and this warranty does not derogate from those according to law.

Vesoi garantisce che il prodotto sia privo di ogni tipo di difetto di fabbricazione. Vesoi guarantees that the product is lacking any fault of manufacture.

La garanzia è valida esclusivamente in Europa. This guarantee is valid exclusively in Europe.

Qualora si presentasse un difetto di fabbricazione si potrà richiedere l'applicazione della garanzia sul prodotto o di uno dei suoi componenti entro due anni dalla data di attivazione allorché: In case of any lack of manufacture you may ask for the guarantee enforcement on the product or on one of its components within two years from the purchasing date.

- il difetto di conformità del prodotto sia denunciato entro due mesi dalla sua scoperta; - the lack of conformity of the product is denounced within two months from its discovery;

- il difetto sia riconosciuto come tale da vesoi, un rivenditore o da un centro assistenza da quest'ultima autorizzati. - the lack is recognised as such by vesoi, a retailer or from an authorized assistance center.

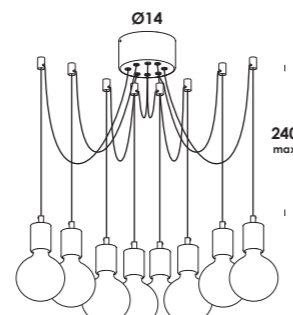
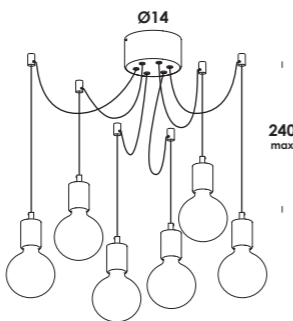
What to do in case of faulty item:

- contattate il rivenditore vesoi o il centro di assistenza autorizzato più vicino (per avere queste informazioni consultate il sito www.vesoi.com); - contact the vesoi retailer either the closer authorized assistance center (these information are available at the site www.vesoi.com);

- fornitegli una nota descrittiva della difettosità; - not forget to enclose the proof of purchase, or the invoice or the fiscal ticket; in lack we will not be able to allow repairation either to substitute the product in guarantee;

- spedite o consegnate il prodotto difettoso al Rivenditore o al Centro assistenza, se possibile, nell'imballo originale e/o comunque in un imballo adeguato. - shipped or delivered the defective product to the Retailer or to assistance Center, possibly in the original packaging or however using a suitable pack.

Vesoi si riserva il diritto di non operare l'intervento in garanzia in assenza della prova di acquisto e nel caso in cui non vengano fornite informazioni sufficienti. Vesoi does not guarantee the integrity and / or the functioning of possible appliance bulbs included.



idea 14/s6-s8 dec.
6-8 E27 max 60w - 230V
compatibile con lampade classe E→A+
compatible lamps class E→A+

ECO LIGHT
CONSORZIO ECO LIGHT



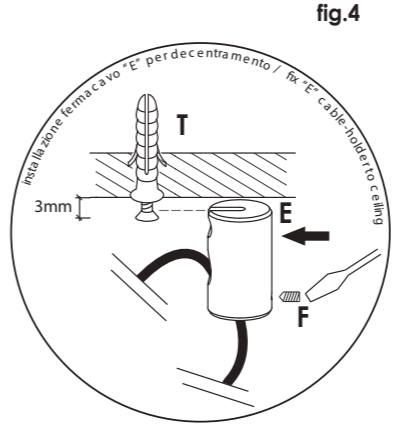
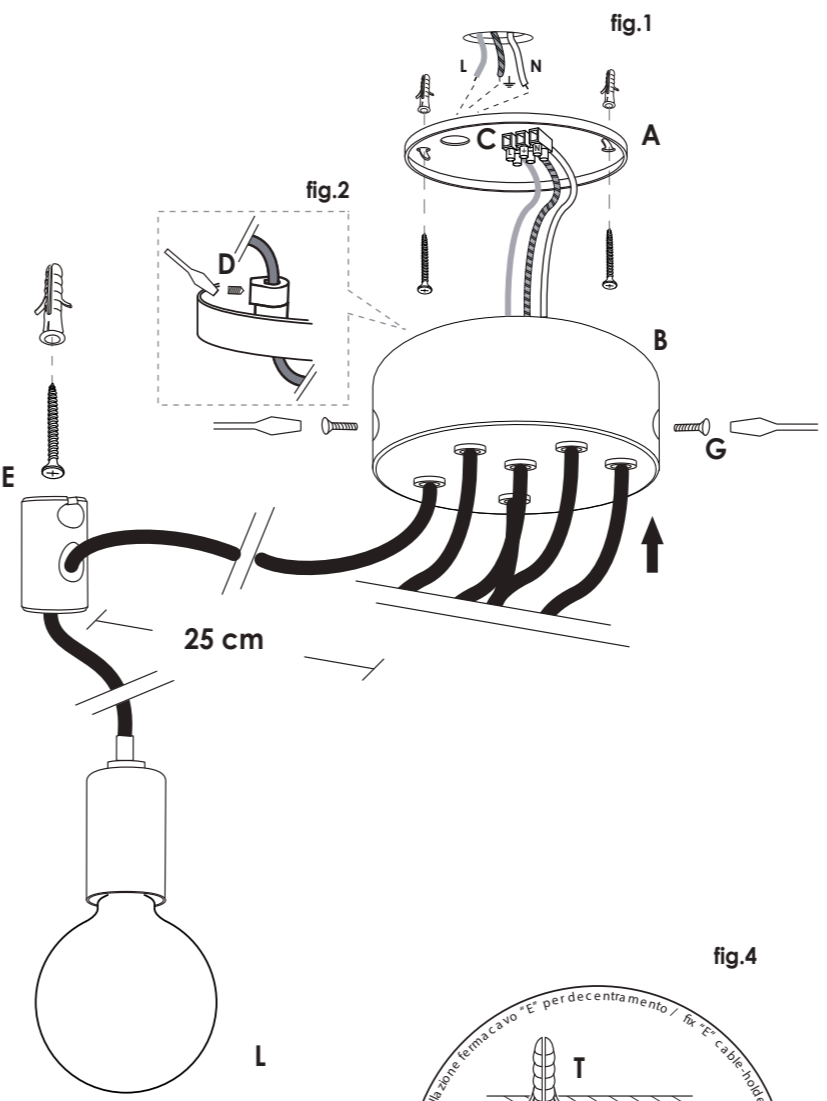
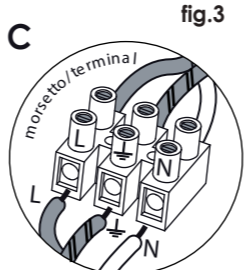
attenzione. a friendly reminder.

ATTENZIONE
- in caso di dubbio nell'installazione consultare un elettricista.
- scollegare la rete di alimentazione generale.
- installare l'apparecchio solo all'interno, in un luogo asciutto.
- non coprire la lampada con nessun oggetto: le temperature che potrebbero svilupparsi potrebbero essere causa d'incendio.
- non superare la potenza delle lampadine indicata sull'apparecchio.
- per la vostra sicurezza non modificare l'apparecchio.
- decliniamo ogni responsabilità per danni causati da un non corretto rispetto di queste istruzioni.
- usare solo lampade conformi CEI 34-92 2001 (cod-ILCOS).
- per la pulizia delle parti in acciaio od ottone si consiglia l'uso di un panno in cotone appena umido (non in lana); sono da evitare assolutamente prodotti contenenti solventi e/o alcool.

CAUTION
- If you were in doubt during the installation, contact an electrician.
- disconnect the mains power switch.
- install the luminaire only indoors, in a dry place.
- does not coverit with any object: the temperatures that might develop may cause fire.
- do not exceed the maximum wattage of the bulbs indicated on the luminaire.
- for your safety do not modify the luminaire.
- disclaim any liability for damage caused by improper to follow these instructions.
- use only the lamp in accordance with CEI 34-92 2001 (code-ILCOS).
- for the cleaning of steel or raw brass parts, it is advisable to use a slightly damp cotton cloth (not wool); absolutely no products containing solvents and/or alcohol are to be avoided.

ADVERTENCIA
- en caso de duda, consulte a un electricista en la instalación.
- desconectar el interruptor de encendido.
- Instalar el interior del aparato en un lugar seco.
- no lo cubra con ningún objeto: las temperaturas que se pueden desarrollar pueden causar un incendio.
- no exceda la potencia de las lámparas indicadas en el luminarie.
- por su seguridad, no modifique la luminaria.
- renunciamos a cualquier responsabilidad por los daños causados por la incorrecta seguir estas instrucciones.
- utilizar sólo lámparas de cumplir con la norma CEI 34-92 2001 (código ILCOS).
- para la limpieza de piezas de acero o de latón se recomienda el uso de un paño de algodón ligeramente húmedo (no lana); han de evitarse absolutamente productos que contienen disolventes y/o alcohol.

WARNUNG
- die vorliegende lampe darf nur von dazu befugten personen installiert und montiert werden.
- vor jeglichen eingriffen muss der stecker ausgezogen werden.
- nur in innenräumen installieren und nur in trockenen orten.
- nicht decken sie es mit einem objekt: die temperaturen entwickeln kann feuer verursachen kann.
- nicht glühbirnen mit hoherer leistung benützen, als auf der etikette, die auf der fassung klebt angegeben.
- zu Ihrer sicherheit nicht modifiziert werden.
- jegliche Haftung für durch unsachgemässen gebrauch verursachte schäden wird abgelehnt.
- verwenden sie nur Lampen entsprechen CEI 34-92 2001 (Code-ILCOS).
- für die reinigung von stahl- oder messing empfehlen wir die verwendung eines leicht feuchten baumwolltuch (nicht wolle); sie sind zu vermeiden absolut lösemittelhaltigen produkten und/oder alkohol.



istruzioni generali / general instructions

- 1) collegare la base solo a prese con la messa a terra adeguate. verificare che la tensione riportata sull'apparecchio corrisponda alla tensione di alimentazione;
- 2) l'uso di accessori non raccomandati per l'apparecchio può causare incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone;
- 3) non accostare il cavo a bordi taglienti, fissarlo o lasciarlo pendere. tenere il cavo lontano da fonti di calore e acqua.
- 4) per evitare possibili danni, non posizionare mai l'apparecchio in prossimità di o su superfici calde quali caloriferi, piani cottura, fornelli a gas o simili.
- 5) non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se l'apparecchio è caduto, risulta danneggiato o ha presentato mal funzionamenti. se danneggiati, l'apparecchio, il cavo, e la spina possono causare scariche elettriche, ustioni e incendi.

- 1) connect the base only to properly grounded outlets. verify that the voltage reported on the appliance is the same power supply voltage;
- 2) accessories use not recommended for the appliance can cause fires, electric shock and personal injury;
- 3) do not place the cable with sharp edges, fix it or let it hang, hold the cable away from heat and water sources.
- 4) to avoid possible damage, never place the appliance near or on hot surfaces such as heaters, hobs, gas stoves or similar.
- 5) do not use the appliance if the cable or plug is damaged or if the appliance has fallen, is damaged or has malfunctioned. if damaged, the appliance, the cable, and the plug can cause discharges electrical, burns and fires.

istruzioni per il montaggio

- 1) fissare a soffitto la base A con due tasselli a pressione non forniti - fig.1;
- 2) regolare la lunghezza desiderata dell'apparecchio con il bloccacavo D nel coprifilo B - fig.2;
- 3) collegare i conduttori dal soffitto al morsetto C sulla staffa A rispettando le polarità indicate - fig.3;
- 4) fissare il coprifilo B con le viti G;
- 5) fissare al soffitto i decentramenti E nei punti desiderati con i tasselli T forniti, rispettando la distanza minima dal soffitto e/o parete delle lampade di 25 cm minimo;
- 6) regolare l'altezza della lampada intervenendo sul grano di fermo F posto sul decentramento a soffitto;
- 7) installare con cura le lampade L;

assembly instructions

- 1) fix A bracket to ceiling with fasteners not included - fig.1;
- 2) adjust cable length with D cable holder in B canopy - fig.2;
- 3) connect cables from ceiling to box C on A bracket as indicated - fig.3;
- 4) fix B canopy on A bracket with G screws;
- 5) fix E cable-holder to ceiling with T screws supplied, respecting the distance from ceiling / wall of 25 cm minimum;
- 6) adjust cable length with F screws on E cable-holders;
- 7) install carefully L light bulbs;



il simbolo indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani.
the symbol indicates that the product must be disposed of separately from urban waste.
el símbolo indica que el producto debe eliminarse por separado de residuos municipales.
das symbol zeigt an, dass das produkt separat entsorgt werden muss aus siedlungsabfällen.